

# C3

Col·lectiu Cibernauta de Catalunya

- Domini-ct.org • IsocCat • Vilaweb •
- Softcatalà • Àgora de Traductors Digitals •

# Manifest de Manlleu

(esborrany 1)

gener de 1999

## Presentació

Catalunya és una comunitat amb més de 1.000 anys d'història i amb una cultura pròpia i particular. Hi ha aproximadament 10 milions de catalano-parlants dividits pels estats d'Espanya, França, Itàlia i Andorra, i prop d'un milió de catalano-parlants connectats des d'infinitats de punts del planeta. Tanmateix, ens seguim identificant arreu del món com a internautes espanyols perquè la ciberCatalunya encara no té nom propi.



L'octubre de 1996, el Parlament de Catalunya, per unanimitat i en representació de 6 milions de ciutadans, va encarregar la Generalitat de Catalunya el registre de l'abreujament .ct com a estàndard reconegut universalment. Paral·lelament, 7.000 internautes, partits, empreses i ONG s'han adherit a la campanya popular que perseguia el mateix objectiu [<http://www.domini-ct.org>].

Però sembla que l'*Institute for Standards Organization*, ISO, l'organisme que haurà d'homologar l'abreujament CT, no vol escoltar totes aquestes veus tot argumentant que Catalunya no és membre de les Nacions Unides. A més, l'ISO només accepta com interlocutor el govern espanyol, oblidant que el govern català, elegit democràticament, representa també l'Estat espanyol.

D'altra banda, la *Internet Assigned Numbers Authority*, IANA, que hauria de vetllar per un sistema neutral de creació i modificació de dominis, prefereix anteposar l'opinió de l'ISO –una entitat que no té cap altra intervenció en l'organització de la xarxa– a la seva pròpia, i desoeix l'opinió d'alguns dels seus membres, com el capítol català de la *Internet Society*, ISOCCAT.

Així, 7.000 internautes, partits, empreses, institucions i ONG d'arreu del món expressen la seva protesta per l'ambigüetat de la IANA, la lamentable decisió de l'ISO, i l'incomprensible silenci del govern espanyol i del seu ministre d'Indústria, el Sr. Piqué, representant d'un partit que va votar favorablement la resolució del Parlament de Catalunya.



A Internet no existeixen les fronteres. La navegació pel ciberespai no exigeix passaport. Al món dels àtoms, seguirem sent espanyols mentre la Constitució ens ho ordeni, però al món dels bits, podem optar per ser súbdits del país que ens inventem.

Manifestem que no som ciutadans de l'Espanya virtual i que no volem seguir difonent arreu del món l'abreujament espanyol .es

Volem un domini català com el tenen moltes altres comunitats sense estat.

Volem que ens tornin el que es nostre per dret natural.

Volem un nom per al nostre país.

més informació:  
e-mail: [info@domini-ct.org](mailto:info@domini-ct.org)  
Tel.: 972 48 90 82

## Què és un domini?

A Internet, les adreces de correu electrònic, les de les pàgines web, etc. són, en la seva forma bàsica, de tipus numèric. Per exemple, l'adreça numèrica (IP) de domini-ct.org és 179.194.43.5

Aquestes adreces, úniques i irrepetibles, les gestiona l'entitat internacional *Internet Assigned Numbers Authority*, IANA [<http://www.iana.org>], del qual n'és membre la Internet Society, ISOC [<http://www.isoc.org>], amb representació a Catalunya mitjançant ISOC-CAT [<http://www.cat.isoc.org>]. Actualment, s'està procedint a la transferència de poders d'IANA cap a una altra entitat menys lligada amb l'administració nord-americana, la *Internet Corporation for Assigned Names and Numbers* (ICANN) [<http://www.icann.org>]

Per tal de millorar la mnemotècnia d'aquestes adreces numèriques, la IANA va crear l'anomenat *Domain Name System*, o DNS, un sistema d'equivalències que permet associar una adreça alfanumèrica a l'adreça numèrica (IP) original. Així, mitjançant el DNS, tots els ordinadors connectats a Internet poden saber que, quan un usuari vol accedir a domini-ct.org (un terme fàcil de recordar), la màquina té que adreçar-se a la IP 179.194.43.5 (un terme que als humans ens costaria molt més de retenir).

El DNS va estructurar les adreces de les pàgines web en tres grups de lletres separades per un punt (www.domini-ct.org), i les de correu electrònic en tres grups separats per una arroba i un punt (info@domini-ct.org). En qualsevol dels casos, les adreces sempre acaben amb un *Top Level Domain*, TLD, o Domini d'Alt Nivell, que pot fer, bé una referència temàtica, bé una referència geogràfica, a l'entitat a la qual pertany l'adreça. Les entitats o particulars poden registrar-se sota qualsevol domini, sense estar obligats a adoptar-ne cap en concret.

Els dominis temàtics són de tres lletres: .com (entitats comercials), .net (xarxes), .edu (universitats), .org (organitzacions sense ànim de lucre), .int (entitats internacionals), .mil (departament de Defensa dels EUA) i .gov (organismes governamentals dels EUA).

Els dominis geogràfics són de dues lletres i estan coordinats des de la IANA (properament, la ICANN) i, la gestió de cadascun d'ells, des d'oficines específiques anomenades NIC. En el cas d'Espanya, l'administració del TLD .es s'administra des de NIC-ES [<http://www.nic.es>], depenent de la xarxa universitària estatal RedIris.

## Com es crea un nou domini?

IANA (properament ICANN) manifesta que no pot decidir què és i què no és un país, per la qual cosa, presenta com a requisit *sine qua non* l'homologació prèvia del nou domini per part del *Institute for Standards Organization*, ISO [<http://www.iso.ch>], una entitat que no té cap altra intervenció decisòria a Internet i que no pertany a cap dels organismes que coordinen el funcionament de la Xarxa.

El DIN, *Deutsches Institut für Normung e.V.* [<http://www.din.de/frames/Welcome.html>], seu del *Secretariat of ISO 3166/MA*, administra les *ISO Country Codes* (annex 1). Aquest estàndard -ISO 3166- existeix des de molt abans que es creés el DNS i és aplicable a qualsevol àmbit de la ciència, la societat o la indústria: adreces postals, cartografia, etiquetatge, matriculació, identifications diverses... De fet, el seu únic objectiu és l'estandardització d'uns abreujaments de 2 i 3 lletres mitjançant el qual s'estableix universalment que CA, per exemple, equival a Canadà, i no a Catalunya.

Les llistes ISO 3166 homologuen, segons el seu nom indica (country codes), abreujaments de noms de països, però trobem molts precedents d'abreujaments d'arxipèlags, ciutats, zones, estats federats, colònies, etc. (marcats en vermell a l'annex 1).

Un precedent interessant és el del Regne Unit, que disposa, a més d'un TLD genèric per a tot el regne (.uk), de dominis per a les seves nacions històriques i colònies: Anglaterra, Escòcia, Gal·les, Irlanda del Nord, illes Canle i Man, illes Jersey i illes Guernsey, a més de les colònies d'ultramar i territoris associats pertanyents a la Commonwealth.

El cas del Regne Unit seria 100% aplicable al cas espanyol, encara que, en el seu cas, la iniciativa va sorgir del mateix govern britànic, per la qual cosa el registre es va portar a terme sense objeccions per part de ningú.

# Línies d'actuació

## Via administrativa

Aquesta és la via que s'ha seguit durant els darrers dos anys. Correspon al mètode habitual marcat per l'ICANN (abans IANA), malgrat que suposa sotmetre's a l'opinió dels estats i d'una entitat que poca cosa té a veure amb l'organització de la Xarxa: l'ISO.

Considerem que aquesta via s'ha esgotat perdent-se pels innumerables passadissos i pactes no escrits de les administracions espanyoles i catalanes.

Seguirem atents al desenvolupament d'aquesta via atès que la Generalitat de Catalunya té l'obligació de complir amb el deure que el Parlament li ha imposat. Seguirem vetllant per que ho faci.

## Via internacional

L'ICANN (abans IANA), com a entitat autònoma i sense dependències estatals, podria prescindir fàcilment de l'estàndard ISO 3166 i basar-se només -o també- en la informació proporcionada pels seus membres, entre els quals es troba la Internet Society.

Es dona el cas que dos membres d'ISOCAT tenen o poden tenir accés a dues places privilegiades en els dos organismes que més influència tenen a Internet: d'una banda, el candidat espanyol pel Consell d'Administració de la *Internet Society*, Manuel Sanromà (1) i, per una altra, el Sr. Amadeu Abril, que forma part del Consell d'Administració de la ICANN.

En una felix coincidència difícilment repetible, tant el Sr. Abril com el Sr. Sanromà són partidaris de l'establiment del domini .ct, per la qual cosa els hem convidat a promoure una modificació dels mètodes de la ICANN de forma que es prescindeixi, a partir d'ara, d'organismes externs com l'ISO o els estats.

Aiximateix proposem la creació de dominis geogràfics de 3 lletres, com els dominis temàtics, atès que l'abreujament ISO 3166 de dues lletres només permet 784 combinacions possibles.

Les veus «Catalunya», «Catalonia», «Comunitat Catalana» o «Catalan Community» (2) permetria els abreujaments CA, CL, CN, CU, CY, CI, CC, CM o CT, (3). Abreujaments de 3 lletres, com els dominis temàtics, en canvi, permetrien fins a 21.952 combinacions. Amb aquesta quantitat de possibilitats, l'ICANN podria promoure la creació de dominis per a comunitats sense estat: els indis nord-americans i sud-americans, el poble de l'Himalaia, els kurds, els esquimals... o els catalans, sense les restriccions que imposen les 784 combinacions actuals.

Domini-ct.org sempre ha reivindicat el domini .ct com a identificatiu d'una comunitat de parla i cultura catalanes amb què s'identifiquessin internautes d'arreu del món, més que no pas una matrícula per a l'àmbit delimitat pel principat.

(1) ISOCAT va votar favorablement i de forma unànime en la seva darrera assemblea general, el seu suport i adhesió a la campanya pel domini CT (annex 2) i és signant d'aquest manifest.

(2) recordem que el terme «Països Catalans» no podria ser defensat constitucionalment.

(3) dels quals, només resta lliure CT. Els altres abreujaments pertanyen a Canadà, Xile, Xina, Cuba, Xipre, Costa d'Ivori, Illes Cocos i Camerún respectivament.

## Via de la xarxa DNS paral·lela

El DNS és un sistema universal de reconeixement de dominis, però una xarxa local pot perfectament tenir un sistema diferenciat de reconeixement. Si els proveïdors d'accés a Internet de Catalunya acordessin reconèixer un nou estàndard, el domini .ct, tots els internautes connectats a aquests servidors podrien disposar d'adreces de correu electrònic o de pàgines web amb aquesta terminació.

L'acceptació generalitzada del nou estàndard, ampliada potser a servidors de les altres nacions històriques dels estats Espanyol i Francès, així com d'Andorra, podria acabar provocant un necessari reconeixement per part de RedIris, ISO i ICANN. La xarxa podria fins i tot estendre's a servidors ubicats als altres continents amb qui s'arribés a acord de cooperació. La FIECE, Federació Internacional de Casals Catalans, pot jugar un paper fonamental en aquesta acció.

Així, hem iniciat ja l'establiment d'una xarxa DNS on el domini .ct es reconeix igual que qualsevol altre domini temàtic o geogràfic. En aquests mateixos moments, els usuaris dels següents servidors ja poden utilitzar amb tota normalitat les adreces acabades en .ct :

- GRN Serveis Telemàtics
- Infotelecom
- UPC
- Pangea
- Lleida.net

Hem convidat altres servidors de Catalunya, País Valencià, illes Balears, Andorra, Catalunya Nord, però fem extensiva la invitació a qualsevol altre servidor que es vulgui afegir a la xarxa (informació: [info@softcatala.org](mailto:info@softcatala.org))

## Via andorrana

Andorra, l'únic país del món que té el català com a llengua oficial, té capacitat per sol·licitar el registre d'un segon domini diferent a l'actual (.ad). Administrat des de l'estat veí, el domini CT podria ser atorgat a qualsevol internauta o entitat del món. La plataforma C3 considera aquesta com una de les més viables i ràpides.

Així, hem iniciat converses amb NIC-AD [<http://www.nic.ad>], l'oficina d'administració del domini andorrà (.ad) per tal d'arribar a acords concrets.



- La Generalitat és, constitucionalment, la representació de l'estat Espanyol a Catalunya. La Generalitat és, de fet, una part de l'estat Espanyol i disposa de l'aprovació governamental en les seves intervencions d'abast internacional.
- L'estat Espanyol, organitzat sota una fórmula pseudo-federal no és comparable a cap altre país del món. La peculiaritat de Catalunya, en aquest cas concret, es veu refrendada per l'unanimitat d'opinions d'un Parlament democràtic en representació de 6 milions de ciutadans europeus.
- La petició es fa en nom de tots els partits de l'arc parlamentari, que inclou també el partit que governa a l'estat Espanyol, cosa que hauria de donar garantia de credibilitat a la sol·licitud lliurada per la Generalitat.

El dia xx de xxx de xxxx, ERC va dirigir una pregunta al Parlament de Catalunya, sol·licitant informació sobre el procés de registre. La resposta de CiU va ser: xxxx xxxx xxxx xxxx (annex 6).



## La plataforma C3

Domini-ct.org va ser creat per les empreses Estudi Vaqué [<http://www.vaque.com>], dedicada al disseny de continguts web, i per GRN Serveis Telemàtics [<http://www.grn.es>], dedicada a l'accés a Internet, amb la col·laboració de 5 internautes independents més.

Posteriorment, el capítol català de la Internet Society, ISOCCAT [<http://www.cat.isoc.org>], en la seva assemblea general va acordar unànimement afegir-se a la reivindicació (annex 2).

A aquesta associació inicial es varen anar afegint diverses entitats sota la denominació C3, Col·lectiu Cibernauta de Catalunya:

- el col·lectiu d'entitats DesmarCAT: plataforma que promou la matriculació de vehicles sota les sigles CAT
- l'Àgora de Traductors Digitals, ATD [<http://www.nic.ad>], una associació de traductors professionals que utilitzen la xarxa com a eina bàsica.
- Softcatalà [<http://www.softcatala.org>], una associació que es dedica a la traducció al català de programari divers, entre el que cal destacar la versió traduïda de Netscape Communicator. La plataforma C3 proposa Softcatalà com a futur NIC-CT així com proposa que els beneficis que s'en derivin es dediquin a l'ampliació de l'ús del català en l'àmbit d'Internet i de l'informàtica en general.
- Vilaweb [<http://www.vilaweb.com>], el diari digital per excel·lència en l'àmbit de la llengua catalana i impulsor d'innombrables iniciatives pioneres a l'estat Espanyol.

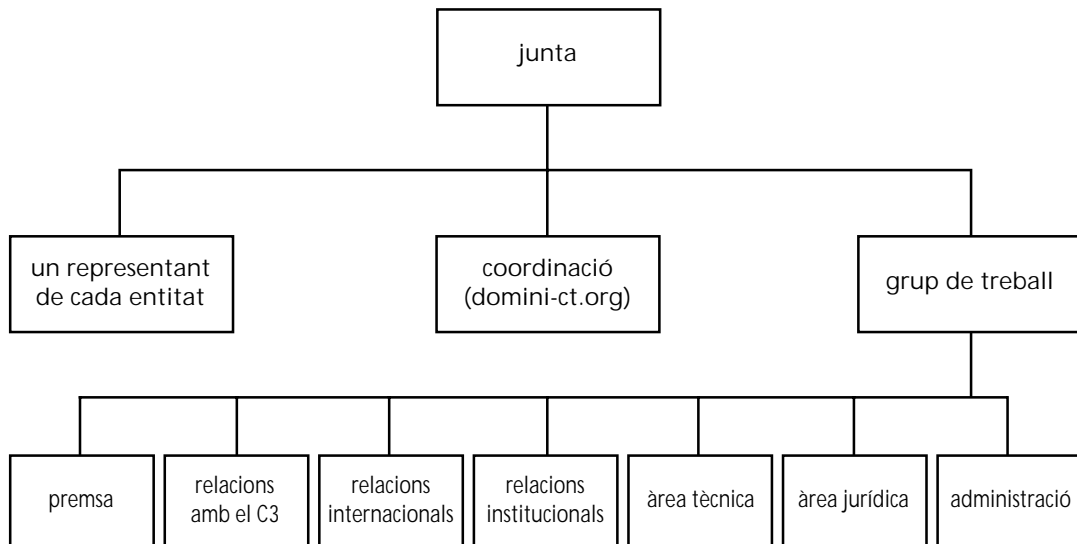
També s'ha convidat a pertànyer al C3 les següents entitats:

- Òmnium Cultural
- Acció Cultural del País Valencià
- Assemblea d'Estudiants Nacionalistes
- FOCIR, Federació d'Organitzacions Catalanes Internacionalment Reconegudes
- Pangea
- LocalRed
- North American Catalan Society
- American Institute for Catalan Studies
- Maulets
- Fòrum Nacionalista Joan Saqués i Roca
- FIECE
- Fundació Universal de la Sardana
- Bloc Nacionalista Jaume I
- Bloc d'Estudiants Independentistes
- Diari Avui
- Grup de Periodistes Digitals, GPD
- Plataforma per les seleccions esportives catalanes

Finalment s'ha convidat a assistir com observadors a representants de:

- partits polítics de l'arc parlamentari català
- resta de capítols d'ISOC de l'estat Espanyol
- responsables de les campanyes per assolir TLD propis a Galícia (.GA), Astúries (.YE), País Basc (.EH), illes Balears (.IB), Occitània (.OC) i Padània (.PA).
- Mitjans de comunicació

## Organigrama



## Manifest de Manlleu

El dia XX de XXX de XXXX, la plataforma C3 signa el Manifest de Manlleu, en què es resumeixen els objectius de la reivindicació.

## Preguntes més freqüents

### Què és el Top Level Domain?

El TLD és la parella de lletres que trobem al final de qualsevol adreça d'Internet i serveix per identificar el país on ha estat registrada aquesta adreça. La diversitat d'TLD facilita la bona administració del fort creixement d'Internet i també facilita la comprensió de les URL.

### Qui determina els nous TLD?

L'administració dels TLD està en mans de la *Internet Assigned Numbers Authority*, IANA de la què en forma part de la *Internet Society*, ISOC i que delega en tres comitès continentals. El capítol europeu de la IANA és la RIPE, *Network Coordination Centre* [<http://www.ripe.net>].

La IANA desapareixerà properament per a transformar-se en la *Internet Corporation for Assigned Names and Numbers*, ICANN.

### Quin és l'actual TLD per a Catalunya i quin podria ser el nostre TLD?

El servidors catalans i, per tant, totes les adreces de correu electrònic, pàgines web, adreces d'FTP, etc. que en depenen, tenen el TLD espanyol .es tret que s'hagi sol·licitat expressament un altre domini (.com o .net, per exemple).

En aquests moments ja hi ha atorgats els dominis .ca per a Canadà, .cn per a Xina, .cl per a Xile, .cu per a Cuba, .cy per a Xipre, .co per a Colòmbia i .ci per a la Costa d'Ivori. Per tant, solament és accessible el parell de lletres .ct

### Per què Catalunya té encara el TLD d'Espanya?

Catalunya no consta a la llista de països que manté l'*Institute for Standards Organization*, ISO. La presència en aquesta llista és el pas previ a la concessió d'un TLD. En ella hi consten regions o països tant exòtics com Aruba, Djibouti, Guam, Kiribati, Mayotte, Myanmar, Nauru, Saint Pierre and Miquelon, Suriname, Tokelau, Vanuatu o les Illes Cocos, tots ells amb TLD propi malgrat que, de vegades, no disposen ni de xarxa telefònica.

### Podem deixar d'estar sota el TLD espanyol?

Efectivament. La IANA diu explícitament en el seu document RFC 1591 que "*is not in the business of deciding what is and what is not a country.*" Per això "*the IANA uses the ISO 3166 list of countries to decide upon this. Any country that appears in this list will probably have no problem in having IANA create that top-level domain.*"

### Hi ha exemples de països amb més d'un TLD?

Hi ha diversos exemples en què, diversificant les nomenclatures, s'intenta administrar millor el gran nombre de dominis dins un mateix país.

Els Estats Units d'Amèrica disposen dels tant difosos 5 dominis: [.com], [.org], [.edu], [.net], [.gov] i [.mil], però també França, el Regne Unit, Holanda, Austràlia, Nova Zelanda i altres estats disposen de diversos dominis per a les colònies d'ultramar, zones metropolitanes, regions autònomes...

### Aquesta campanya inclou la resta de països de parla catalana?

Un cop registrat el nou domini, qualsevol servidor d'arreu del món podrà contractar-lo per a les seves adreces. La denominació CT, més que identificar el mot "Catalunya", pretén identificar el genitiu "català", entenent-se com a tal qualsevol aspecte relacionat amb la parla i la cultura catalanes.

D'altra banda, l'ISO estableix que la inclusió a les llistes 3166 s'ha de fer mitjançant un proposta de l'Estat al qual pertany la regió candidata al nou domini. Un registre conjunt del País Valencià, les Illes i Catalunya, per tant, suposaria un treball conjunt dels tres Governos autonòmics i un improbable vist-i-plau del Govern central. La vocació del domini .ct, a més, és que identifiqui també territoris que en aquests moments pertanyen a altres estats, cosa que encara fa més improbable una reivindicació conjunta.

### En resum, quin és el procés per registrar el TLD català?

El mètode oficial actual és el següent:

1. El Govern espanyol, instat pel Govern català, proposa al *Secretariat of ISO 3166/MA* l'homologació d'una àrea específica del seu territori (en aquest cas, Catalunya).
2. L'ISO comprova que l'identificatiu sol·licitat és inèdit i afegeix la nova àrea a les seves llistes d'homologació número 3166.
3. L'IANA (properament ICANN), l'organisme que administra els dominis internacionals, registra el nou TLD.
4. S'escull o s'impulsa la creació d'un organisme privat o públic que vetlli per l'organització de les adreces d'Internet del nou TLD, i que proveeixi noves adreces a tots aquells servidors que ho sol·licitin. Aquest organisme substituirà NIC-ES pel que fa a les adreces catalanes.

### Quan tinguem el nou domini, estarem obligats a canviar les nostres adreces?

El domini no serà en absolut obligatori per a ningú. En primer terme, els proveïdors d'Internet (els servidors que donen connectivitat als usuaris) haurien de sol·licitar els canvis de terminologia dels números IP de les adreces dels seus clients. Fet això, qualsevol missatge d'e-mail o qualsevol bookmark dirigit a l'antiga adreça .es serà automàticament redirigida a la nova adreça .ct, de forma transparent i sense intervenció de l'usuari.

Tanmateix, el canvi d'adreça no serà en absolut obligatori.

D'altra banda, la previsió és que qualsevol persona o entitat, sense importar la seva ubicació, podrà sol·licitar el domini .ct: bé connectant-se a un servidor que en disposi, bé contractant dominis virtuals. Això significa, doncs, que el domini .ct podria ser sol·licitat per usuaris/es de les Illes, País Valencià, Andorra, Catalunya Nord...

### Hi ha alguna relació entre la plataforma C3 i algun partit polític?

La resposta és NO.

Esquerra Republicana de Catalunya va presentar una proposta al Parlament, que va ser aprovada per unanimitat. A partir d'aquest moment el Departament de Presidència va anar realitzant les passes necessàries per tal d'acomplir allò requerit pel Parlament. Els integrants de la plataforma C3 hem estat en contacte amb representants d'aquestes institucions, però la nostra independència ha estat absoluta.

### Existeix algun precedent similar a aquest?

Existeixen precedents a sol·licituds com la nostra que sempre han estat vistes amb naturalitat: el mes d'agost del 96, les illes Jersey i Guernsey varen crear els seus propis dominis (.je) i (.gg) havent estat abans sota el domini estatal (.uk). Va ser la pròpia entitat gestora d'aquest domini estatal qui va propiciar els nous registres. El Regne Unit, de fet, té registrats dominis per a totes les nacions històriques que conformen l'estat: Anglaterra, Escòcia, Gal·les, Irlanda del Nord i illes Canle i Man, a més de les colònies d'ultramar i territoris associats pertanyents a la Commonwealth.

### Per què CT i no CAT?

Els dominis d'alt nivell poden ser de dos tipus: temàtics (de tres lletres) o geogràfics (de dues).

El nostre serà un domini geogràfic, per tant, ara per ara no podem optar a la terminació CAT, que és de tres lletres.

### Per què CT i no una altra combinació de lletres?

CT sembla l'abreujament més significatiu, però seria totalment viable sol·licitar l'abreujament PC ("Països Catalans" o "Principat de Catalunya") o qualsevol altre combinació inèdita a les llistes ISO 3166.

### No n'hi hauria prou amb adquirir dominis ja existents?

Podriem registrar-nos, per exemple, sota domini canadenc (.ca) o xilè (.cl). Això, precisament, és el que es fa a Girona, on algunes institucions es registren sota domini gibraltareny (.gi) o a Astúries, on es registren sota domini xxxxx (.xx).

Però el nostre objectiu no és el fet purament anecdòtic de posar darrera la nostra adreça unes lletres diferents a .es. El nostre objectiu és aconseguir els mateixos drets internacionals que tenen moltes altres comunitats sense estat.

## Annex 1

# Domain name registration around the world

[<http://www.uninett.no/nawn/domreg.html>]

The list below contains the two-letter TLDs according to IANAs list, all in alphabetical order.

.com Commercial

.edu	Educational	.cx	Christmas Island
.gov	US Government	.cy	Cyprus
.int	International Organizations	.cz	Czech Republic
.mil	US Dept of Defense	.de	Germany
.net	Networks	.dj	Djibouti
.org	Organizations	.dk	Denmark
.ac	Ascension Island	.dm	Dominica
.ad	Andorra	.do	Dominican Republic
.ae	United Arab Emirates	.dz	Algeria
.af	Afghanistan	.ec	Ecuador
.ag	Antigua and Barbuda	.ee	Estonia
.ai	Anguilla	.eg	Egypt
.al	Albania	.eh	Western Sahara
.am	Armenia	.er	Eritrea
.an	Netherlands Antilles	.es	Spain
.ao	Angola	.et	Ethiopia.fi Finland
.aq	Antarctica	.fj	Fiji
.ar	Argentina	.fk	Falkland Islands
.as	American Samoa	.fm	Micronesia
.at	Austria	.fo	Faroe Islands
.au	Australia	.fr	France
.aw	Aruba	.fx	France, Metropolitan
.az	Azerbaijan	.ga	Gabon
.ba	Bosnia and Herzegovina	.gb	United KingdomK
.bb	Barbados	.gd	Grenada
.bd	Bangladesh	.ge	Georgia
.be	Belgium	.gf	French Guiana
.bf	Burkina Faso	.gg	Guernsey
.bg	Bulgaria	.gh	Ghana
.bh	Bahrain	.gi	Gibraltar
.bi	Burundi	.gl	Greenland
.bj	Benin	.gm	Gambia
.bm	Bermuda	.gn	Guinea
.bn	Brunei Darussalam	.gp	Guadelope
.bo	Bolivia	.gq	Equatorial Guinea
.br	Brazil	.gr	Greece
.bs	Bahamas	.gs	South Georgia and the South Sandwich Islands
.bt	Bhutan	.gt	Guatemala
.bv	Bouvet Island	.gu	Guam
.bw	Botswana	.gw	Guinea-Bissau
.by	Belarus	.gy	Guyana
.bz	Belize	.hk	Hong Kong
.ca	Canada	.hm	Heard and McDonald Islands
.cc	Cocos (Keeling) Islands	.hn	Honduras
.cd	Zaire	.hr	Croatia
.cf	Central African Republic	.ht	Haiti
.cg	Congo	.hu	Hungary
.ch	Switzerland	.id	Indonesia
.ci	Côte d'Ivoire	.ie	Ireland
.ck	Cook Islands	.il	Israel
.cl	Chile	.im	Isle of Man
.cm	Cameroon	.in	India
.cn	China	.io	British Indian Ocean Territory
.co	Colombia	.iq	Iraq
.cr	Costa Rica	.ir	Iran
.cs	Czechoslovakia (former - non-existing)	.is	Iceland
.cu	Cuba	.it	Italy,je Jersey
.cv	Cape Verde	.jm	Jamaica

.jo	Jordan	.py	Paraguay
.jp	Japan	.qa	Qatar
.ke	Kenya	.re	Reunion
.kg	Kyrgystan	.ro	Romania
.kh	Cambodia	.ru	Russia
.ki	Kiribati	.rw	Rwanda
.km	Comoros	.sa	Saudi Arabia
.kn	Saint Kitts and Nevis	.sb	Solomon Islands
.kp	Korea, Democratic People's Republic of	.sc	Seychelles
.kr	Korea, Republic of	.sd	Sudan
.kw	Kuwait	.se	Sweden
.ky	Cayman Islands	.sg	Singapore
.kz	Kazakhstan	.sh	St. Helena
.la	Lao People's Democratic Republic	.si	Slovenia
.lb	Lebanon	.sj	Svalbard and Jan Mayen Islands
.lc	Saint Lucia	.sk	Slovakia
.li	Liechtenstein	.sl	Sierra Leone
.lk	Sri Lanka	.sm	San Marino
.lr	Liberia	.sn	Senegal
.ls	Lesotho	.so	Somalia
.lt	Lithuania	.sr	Surinam
.lu	Luxembourg	.st	Sao Tome and Principe
.lv	Latvia	.su	USSR (former)
.ly	Libyan Arab Jamahiriya	.sv	El Salvador
.ma	Morocco	.sy	Syrian Arab Republic
.mc	Monaco	.sz	Swaziland
.md	Moldova	.tc	The Turks & Caicos Islands
.mg	Madagascar	.td	Chad
.mh	Marshall Islands	.tf	French Southern Territories
.mk	Macedonia	.tg	Togo
.ml	Mali	.th	Thailand
.mm	Myanmar	.tj	Tajikistan
.mn	Mongolia	.tk	Tokelau
.mo	Macau	.tm	Turkmenistan
.mp	Northern Mariana Islands	.tn	Tunisia
.mq	Martinique	.to	Tonga
.mr	Mauritania	.tp	East Timor
.ms	Montserrat	.tr	Turkey
.mt	Malta	.tt	Trinidad and Tobago
.mu	Mauritius	.tv	Tuvalu
.mv	Maldives	.tw	Taiwan
.mw	Malawi	.tz	Tanzania
.mx	Mexico	.ua	Ukraine
.my	Malaysia	.ug	Uganda
.mz	Mozambique	.uk	United Kingdom
.na	Namibia	.um	United States Minor Outlying Islands
.nc	New Caledonia	.us	United States
.ne	Niger	.uy	Uruguay
.nf	Norfolk Island	.uz	Uzbekistan
.ng	Nigeria	.va	Holy See (Vatican City State)
.ni	Nicaragua	.vc	Saint Vincent and the Grenadines
.nl	The Netherlands	.ve	Venezuela
.no	Norway	.vg	Virgin Islands British
.np	Nepal	.vi	Virgin Islands U.S
.nr	Nauru	.vn	Vietnam
.nt	Neutral Zone	.vu	Vanuatu
.nu	Niue	.wf	Wallis and Futuna Islands
.nz	New Zealand	.ws	Samoa
.om	Oman	.ye	Yemen
.pa	Panama	.yt	Mayotte
.pe	Peru	.yu	Yugoslavia
.pf	French Polynesia	.za	South Africa
.pg	Papua New Guinea	.zm	Zambia
.ph	Philippines	.zr	Zaire
.pk	Pakistan	.zw	Zimbabwe
.pl	Poland		
.pm	St. Pierre and Miquelon		
.pn	Pitcairn		
.pr	Puerto Rico		
.pt	Portugal		
.pw	Palau		

navn@uninett.no  
Last modified: Mon Dec 28 08:24:35 1998

## Adhesió d'ISOCCAT a la campanya pel domini CT

Subject: Acte assemblea general Febrer 1997  
Sent: 24/2/97 13:15  
Received: 24/2/97 19:23  
From: Gerard Rodriguez, gerard@ac.upc.es  
To: IsocCat, isoccat@cat.isoc.org

Acta Assemblea general ISOCCAT (Capítol Català de la Internet Society)

---

20 Febrer 1997  
Aula Telensenyament, Campus Nord UPC

Assitents a la reunió (tret de la signatura dels estatuts) ordre alfabètic:

---

L.A. Fernández Hermana, Laureà Folch, Carles Gascón, Jaume Grau  
Francesc Gudayol, Jordi Guim, Jordi Joaquin, Ramon Orga Mestre, Xavier Paz  
Josep Payo, Josep M. Ricomà, Fernando Rodenas, Gerard Rodríguez, Jose Saldaña,  
Ramon Salvo, Manuel Sanromà, Artur Serra, Lluís Sobrevia, Ricard Vaqué, Andreu  
Veà, Elena Vicioso

Convidats:  
Epifanio Salamanca, Santi Ubeda, Santi Martínez

(...)

---

Resolució de l'Assamblea de ISOC-CAT

1. ISOC-CAT s'adhereix a la campanya ciutadana Domini CT i aprofundirà els contactes amb els seus promotors per tal de proposar el treball conjunt i coordinar les dues organitzacions, desfent qualsevol malentes hagut fins ara.

2. ISOC-CAT crea una Comissió d'experts que en un plaç de dos mesos estudiï les alternatives proposades per la Campanya Domini CT i altres, trobant solucions al fet de donar un TLD propi a nacions o comunitats que per mitjà dels seus organismes representatius així ho demanin. Aquest grup té en l'Internet AdHoc Committee ja un precedent.

3. Aquesta comissió està formada pels següents membres (per ordre alfabètic): Amadeu Abril, Jordi Iparraguirre, Josep Payo, Artur Serra, Lluís Sobrevia, Ricard Vaqué.

(...)



## Text de l'adhesió signat per 7.000 internautes i entitats

*Sol.licito:*

*Al Govern de Catalunya que acompleixi la resolució aprovada per unanimitat pel Parlament de Catalunya el 24 d'octubre de 1996 segons la qual s'instava la Generalitat a impulsar el registre dels abreuaments ct i cat a les llistes d'estandarització ISO/DIN núm. 3166 de codis per a la representació de noms de països*

*Al ministre d'Indústria, Sr. Piqué, que doni sortida a la decisió del Parlament que, per cert, també el representa a ell com a català i com a ministre d'un partit que va votar favorablement la resolució.*

*A la ISO (International Organization for Standardization) i a la seva oficina europea -la DIN (Deutsches Institut für Normung), que tinguin en consideració que no els calen altres interlocutors que la Generalitat, atès que aquesta representa l'Estat espanyol a Catalunya, i que tinguin també en consideració el desig de 6 milions de ciutadans europeus representats per una cambra democràtica.*

*En últim extrem, a la IANA (Internet Assigned Numbers Authority), que prescindeixi de les llistes ISO 3166 com a eina de registre de nous dominis, atès que l'estructura d'Internet no té res a veure amb l'organització per zones geogràfiques que es fa en aquestes llistes.*

*Per deixar constància de les meves peticions, m'adhereixo a aquesta campanya.*

## Annex 4

### Proposició no de llei sobre la creació d'un domini propi i diferenciat per als servidors de la xarxa d'Internet residents a Catalunya.

24 d'octubre de 1996

Presentació: Sr. Jordi Portabella i Calvete, juntament amb quatre altres diputats del Grup Parlamentari d'ERC.

#### A la Mesa del Parlament

Jordi Portabella i Calvete, Diputat del Grup Parlamentari d'ERC, d'acord amb el que preveu l'article 134 i concordants del Reglament de la Cambra, conjuntament amb la signatura dels diputats corresponents, presenta la següent Proposició no de llei sobre la creació d'un domini propi per Catalunya a Internet.

#### Exposició de motius

L'espectacular evolució de la xarxa d'interconnexió entre ordinadors anomenada Internet a Catalunya ha estat en els últims anys, i fins i tot podríem dir que en els últims mesos, tant impressionant que totes les previsions que es puguin fer del seu abast en un futur immediat, probablement serien errònies. Aquest nou mitjà de comunicació que, hores d'ara, té més o menys 40 milions d'usuaris a tot el món, i que apunta al gran objectiu de la comunicació global, és un repte per la supervivència o el declivi d'una societat o d'una cultura. És en aquest sentit que des de Catalunya cal fer un esforç per no quedar-nos enrere en l'ús d'aquest nou mitjà de comunicació, que és de gran utilitat per a empresaris, associacions, universitats, l'administració i els ciutadans en particular, entre d'altres.

Hores d'ara, la gran majoria dels recursos que es poden trobar a través d'Internet estan en anglès, però hi ha una tendència creixent de la presència de la resta d'idiomes d'arreu del món. De fet, Catalunya i el català tenen presència a Internet, sempre en la mesura de les possibilitats d'un país com el nostre. En qualsevol cas, Internet és un nou i potentíssim mitjà de comunicació molt útil per donar a conèixer arreu del món la nostra llengua, la nostra cultura i la nostra identitat. Però, per fer-ho, cal fer explícita la nostra pròpia identitat, també en aquesta nova xarxa d'interconnexió mundial entre ordinadors.

És per això que el Grup Parlamentari d'ERC presenta la següent

#### Proposició no de llei

El Parlament de Catalunya insta el Govern de la Generalitat a:

1. Fer les gestions necessàries per aconseguir un domini propi i diferenciat per als servidors d'Internet residents a Catalunya.
2. Atenent-nos a la norma actual que segueix Internet a nivell internacional, el domini propi per als servidors residents a Catalunya hauria de ser de dues lletres, com ara CT.
3. Quan la proposta sigui aprovada pels organismes de coordinació d'Internet, el Govern haurà de nomenar una entitat o institució que coordinarà l'ús d'aquest domini.

## Control del compliment de la Resolució 192/V del Parlament de Catalunya sobre la creació d'un domini propi i diferenciat per als servidors d'Internet a Catalunya.

1 d'abril de 1997

Butlletí Oficial del Parlament de Catalunya  
(...)

---

El Govern de la Generalitat, en data 19 de novembre de 1996, va tramitar una petició format al Deutches Institut für Normung, a Berlin, sol.licitant la incorporació en els codis geogràfics ISO 3166 dels indicatius .CT i CAT per a Catalunya, atès que aquest és el requisit previ per a sol.licitar un domini propi a la IANA (autoritat d'assignació de domini Internet).

En data 13 de gener de 1997 es va rebre resposta de l'esmentat Institut, en la qual s'argumentava la dificultat d'incorporar codis que no fóssin d'Estats membres de l'ONU, o bé territoris allunyats geogràficament de les seves metròpolis.

Tanmateix, atès que hi ha altres sol.licituds en la mateixa situació de Catalunya, el secretariat d'ISO 3166 es va comprometre a estudiar el cas en la propera reunió del mes de maig de 1997.

En l'esmentat escrit es suggeria que s'efectués novament la sol.licitud mitjançant l'Estat espanyol, que és el membre que reconeix l'ISO.

És per això que, en data 20 de gener de 1997, es a trametre la petició formal al ministre d'Indústria i Energia, instant aquest ministeri a defensar la candidatura que presenta Catalunya davant l'ISO, de la qual encara no s'ha rebut resposta.

Barcelona, 1 d'abril de 1997  
Xavier Trias  
Conseller de Presidència.

## Annex 6

Pregunta per escrit al Govern sobre en quina fase es troben les gestions del ministeri d'Indústria i Energia al "IANA", en defensa de la candidatura dels indicatius CT i CAT presentada per Catalunya.

9 de novembre de 1998

El Govern de la Generalitat, en data 19 de novembre de 1996, va tramitar una petició formal al Deutches Institut fur Normung, a Berlin sol·licitant la incorporació en els codis geogràfics ISO 3166 dels indicatius CT i CAT per a Catalunya, atès que aquest és el requisit previ per a sol·licitar un domini propi a la IANA (autoritat d'assignació de domini internet).

En data 13 de gener de 1997 es va rebre resposta de l'esmentat Institut en el qual es suggeria que s'efectués novament la sol·licitud mitjançant l'Estat Espanyol, que és el membre que reconeix l'ISO.

El 20 de gener de 1997 el Govern de la Generalitat, va trametre la petició formal al ministre d'Indústria i Energia, instant al mateix a defensar la candidatura que en aquells moments Catalunya defensava davant de l'ISO, de la qual encara no s'ha rebut resposta.

- En quina fase es troba aquesta sol·licitud?

- En cas que aquesta sol·licitud no estigui feta, i tenint en compte els mesos transcorreguts, quins són els motius d'aquest retard?

Xavier Bosch, diputat  
Grup Parlamentari Mixt